

## HELMADAPTER GALLET

### BENUTZERHANDBUCH

#### 1 SICHERHEITSHINWEIS



Das Produkt darf nur von gesunden Personen, die im Umgang mit der Atemschutzausrüstung geschult sind, benutzt werden. Bei Personen mit Bart oder langen Koteletten wird möglicherweise keine geeignete Abdichtung erreicht. Die Vollmaske muss gepflegt, gewartet und geprüft werden wie in dieser Bedienungsanleitung, Interspiro Wartungshandbüchern und Interspiro Prüfungsanleitungen beschrieben.



#### **INTERSPIRO IST NICHT VERANTWORTLICH FÜR**

- PRODUKTKOMBINATIONEN, ES SEI DENN, SIE WURDEN VON INTERSPIRO AUF DEN MARKT GEBRACHT
- VERÄNDERUNGEN DES PRODUKTS DURCH DRITTE

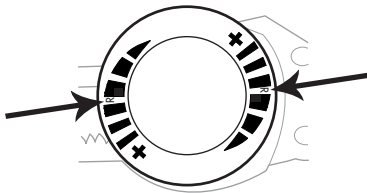


Änderungen an diesem Dokument – aufgrund von Tippfehlern, Ungenauigkeiten der aktuellen Informationen oder Verbesserungen und Änderungen der Ausrüstung – sind jederzeit vorbehalten. Produkt- oder Dokumentaktualisierungen sowie Wartungsinformationen finden Sie auf unserer Website [www.interspiro.com](http://www.interspiro.com). Belastungen durch extreme Umgebungsbedingungen können weitere Maßnahmen erfordern, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind. Die in den Verkaufsbedingungen festgelegten Garantien und Gewährleistungen werden durch diesen Sicherheitshinweis nicht erweitert.

#### 2 KENNZEICHNUNGEN [ABB. 1]

R = Rechts

L = Links



#### 3 HALTERUNGEN AN DER GESICHTSMASKE

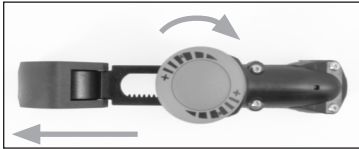
1. Kopfbänderung, Schnallen und Stifte von der Vollgesichtsmaske entfernen.
2. Die Schraube, die die Rahmenhälften einer Seite der Vollgesichtsmaske zusammenhält, entfernen.
3. Den Verbindungsarm an den Helmadapter des Visiorahmens montieren. Dazu eine der dem Helmadapter beiliegenden Schrauben nutzen.  
Der linke Verbindungsarm ist mit einem "L" und der rechte mit einem "R" gekennzeichnet.
4. Den Arbeitsschritt für die andere Seite der Vollgesichtsmaske wiederholen

HINWEIS! DIE SCHRAUBEN VON DER SEITE OHNE GEWINDE EINFÜHREN.

HINWEIS! NACH MONTAGE MUSS FÜR DIE VOLLMASKE EIN LECKAGETEST GEMÄSS INTERSPIRO-TESTANWEISUNGEN DURCHFÜHRT WERDEN.

## 4 ANLEGEN DER VOLLGESICHTSMASKE

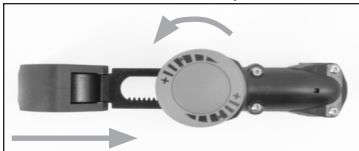
1. Den Helm aufsetzen (siehe Gebrauchsanweisung des Helmes).
2. Das Atemschutzgerät anlegen (siehe Gebrauchsanweisung des Atemschutzgerätes).
3. Die orangenen Handräder herausziehen und in Richtung der Pfeile drehen, um die Helmadapter maximal zu erweitern. (Siehe Abbildung unten.)



4. Die Gesichtsmaske auf das Gesicht drücken.
5. Die Verbindungsarme des Helmadapters in die Kerben an den Seiten des Helmes einhaken.



6. Gleichzeitig beide Handräder herausziehen und gleichmäßig in Richtung der „+“-Zeichen drehen, um die Helmadapter anzuziehen. (Siehe Abbildung unten.)



Die Helmadapter nicht zu fest anziehen. Darauf achten, dass keine Haare zwischen Dichtoberfläche der Gesichtsmaske und Haut geraten.

---

HINWEIS! VOR ANWENDUNG DIE KOPFMANSCHETTE ÜBERPRÜFEN (SIEHE GEBRAUCHSANWEISUNG DER VOLLMASKE).

---

## 5 VOLLMASKE ABNEHMEN

1. Falls vorhanden, Überdruck abschalten.
2. Die orangenen Handräder herausziehen und in Richtung der Pfeile drehen.
3. Die Haken der Helmhalterung vom Helm lösen und die Vollmaske abnehmen.

# INTERSPIRO

[www.interspiro.com](http://www.interspiro.com)

### CENTRAL EUROPE

#### AUSTRIA

INTERSPIRO GmbH [www.interspiro.de](http://www.interspiro.de)

Feldbacher Str. 3 A-8200 GLEISDORF AUSTRIA

TEL +43 (0)311 236 133 FAX +43 (0)311 236 133 22 E-MAIL [info@interspiro.de](mailto:info@interspiro.de)

#### GERMANY

INTERSPIRO GmbH [www.interspiro.de](http://www.interspiro.de)

Postfach 1220 D-76691 FORST/BADEN GERMANY

TEL +49 (0)7251 8030 FAX +49 (0)7251 2298 E-MAIL [info@interspiro.de](mailto:info@interspiro.de)

#### SWITZERLAND

INTERSPIRO AG [www.interspiro.de](http://www.interspiro.de)

Güterstraße 47 CH-4133 PRATELN SWITZERLAND

TEL +41 61 827 99 77 FAX +41 61 827 99 70 E-MAIL [info@interspiro.ch](mailto:info@interspiro.ch)

#### THE NETHERLANDS & BELGIUM

INTERSPIRO BV [www.interspiro.nl](http://www.interspiro.nl)

Operetteweg 35 NL-1323 VK ALMERE NETHERLANDS

TEL +31 (0)36 5363103 FAX +31 (0)36 5384809 E-MAIL [info@interspiro.com](mailto:info@interspiro.com)

### NORTH & SOUTH AMERICA

INTERSPIRO Inc. [www.interspiro-us.com](http://www.interspiro-us.com)

10225 82nd Avenue PLEASANT PRAIRIE WI 53158-5801 USA

TEL +1 262 947 9901 FAX +1 262 947 9902 E-MAIL [sales@interspiro-us.com](mailto:sales@interspiro-us.com)

### UNITED KINGDOM & IRELAND

INTERSPIRO Ltd. [www.interspiro.com](http://www.interspiro.com)

7 Hawksworth Road Central Park TELFORD Shropshire TF2 9TU UNITED KINGDOM

TEL +44 (0)1952 200 190 FAX +44 (0)1952 299 805 E-MAIL [info@interspiro.com](mailto:info@interspiro.com)

### SCANDINAVIA, ASIA/PACIFIC & MIDDLE EAST

#### SWEDEN

NORDIC & EXPORT SALES DIVISION [www.interspiro.com](http://www.interspiro.com)

Box 2853 S-187 28 TÄBY SWEDEN

TEL +46 8 636 51 00 FAX +46 8 636 51 99 E-MAIL [info@interspiro.com](mailto:info@interspiro.com)

#### MALAYSIA

NORDIC & EXPORT SALES DIVISION [www.interspiro.com](http://www.interspiro.com)

305 & 305A Lorong Perak Taman Melawati 53100 KUALA LUMPUR MALAYSIA

TEL +60 3 4105 8122 FAX +60 3 4105 3122 E-MAIL [asiapacific@interspiro.com](mailto:asiapacific@interspiro.com)